

*Elementi di base e vantaggi
del collegamento in rete*



**PICCOLA
IMPRESA**

Operare alla grande.
Risparmiare alla grande.

Ogni piccola impresa è differente, ma alcuni elementi sono condivisi da tutte. Lavorate sodo. Sognate di espandervi. Non vedete alcun limite. Ecco perché tutte le piccole imprese hanno bisogno di una rete. Una rete 3Com aiuterà la vostra società a lavorare in modo più intelligente, a operare alla grande e a realizzare grandi risparmi allo stesso tempo.

• La rete paga.
Possiamo
provarvelo.



Siete pronti per la rete?

Possedete almeno cinque computer?

Una stampante o un fax sono condivisi da più di tre dei vostri dipendenti?

La vostra società ha un E-mail o un accesso Internet, o prevede di dotarsene?

I vostri dipendenti hanno spesso bisogno di accedere ai dati sui clienti, all'inventario o alle informazioni finanziarie?

I vostri dipendenti lavorano regolarmente con file di grandi dimensioni o ad alto contenuto di grafica?

Anche una sola risposta affermativa significa che siete pronti per la rete.



Enormi vantaggi commerciali.

Ma anche enormi risparmi.

In base a un recente studio, una rete è in grado di aumentare la produttività di una piccola impresa anche del 40% in pochissimi anni. Quest'affermazione si basa su tre fattori principali.

Primo, noterete un aumento nella produttività del personale. Se l'ufficio è collegato, lo sono anche le persone. Di conseguenza, tutti avranno un accesso più rapido e pratico alle risorse di cui hanno bisogno. Con l'accesso a Internet a livello dell'ufficio in generale, i dipendenti possono svolgere ricerche e scambiare informazioni tra di loro e con i clienti chiave in tutto il mondo. Essere collegati significa anche non doversi più preoccupare di floppy disk, attendere di poter stampare su una determinata stampante o dover usare il computer di qualcun altro per accedere a un database.

Secondo, la rete riduce i costi delle comunicazioni. Lo scambio elettronico di informazioni può ridurre le spese postali, per la carta e le consegne notturne. Potrete risparmiare anche sulla bolletta del telefono, mandando automaticamente i fax durante le ore non di punta. Se siete collegati a Internet, tutto l'ufficio può condividere un solo accesso Internet invece di dover pagare mensilmente diversi singoli collegamenti.

E infine, come terzo fattore, la rete vi consente di risparmiare facendovi rimandare l'acquisto di costose attrezzature. Non dovrete acquistare un'altra stampante o un altro fax: è tanto più semplice condividere le unità che già possedete.

Verificatelo da soli

Questa guida vi mostrerà gli elementi di base e tutti i vantaggi del collegamento in rete. Il vostro partner 3Com autorizzato, inoltre, può dimostrarvi come trasformare questa tecnologia in una pratica soluzione che contribuirà a farvi conseguire i vostri obiettivi commerciali.



Rete

Detto in parole semplici, una rete è costituita da computer, stampanti, fax e altri dispositivi elettronici collegati con cavi in modo che tutti questi componenti possano “parlare” tra di loro e lavorare insieme. Una volta realizzato questo tipo di rete, saranno collegati anche i vostri dipendenti e i clienti.

Internet

Internet è la rete più grande del mondo. Di valore inestimabile come strumento di ricerca, vi consente anche di inviare e ricevere posta elettronica dai vostri collaboratori e clienti, nonché di accedere al World Wide Web. Tutti elementi che permettono alle piccole imprese di operare come grandi aziende.

Calcolo dei vantaggi della rete

Sommate i risparmi

- + Maggiore produttività dei dipendenti
- + Riduzione dei costi di comunicazione
- + Riduzione delle spese per le attrezzature dell'ufficio

Sottraete le spese

- Costi per componenti della rete, per l'installazione e la manutenzione

Risultato

= Considerevoli vantaggi commerciali

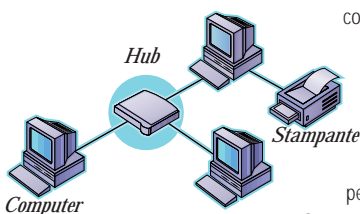


Quale rete è adatta a voi?

Potete scegliere fra due tipi di configurazione di rete: peer-to-peer e client-server. La scelta dipende dal numero di nodi (PC, stampanti e altri dispositivi) che desiderate collegare e dal tipo di applicazioni software con cui lavorate. Entrambe le soluzioni possono essere aggiornate e potenziate man mano che cambiano le vostre esigenze di collegamento in rete.

Rete peer-to-peer

Se dovete collegare non più di cinque nodi, opererete probabilmente per la rete peer-to-peer. In questa configurazione, viene inter-

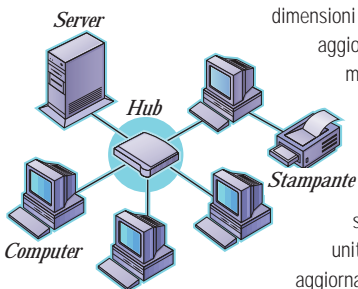


collegata una singola catena di computer. Un'opzione raccomandata è il dispositivo di controllo centrale, chiamato "hub". Ciascun computer è sullo stesso livello degli altri e può condividere file e periferiche collegate alla rete.

Questo tipo di rete ha costi contenuti ed è facile da installare, ma non è molto efficace per condividere file complessi e di grandi dimensioni, quali database o file grafici.

Rete client-server

Se dovete collegare almeno sei nodi, e lavorare con file di grandi dimensioni come database o informazioni aggiornate di frequente, la scelta migliore è la rete client-server.



In questa configurazione, la presenza del computer centrale, o server, vi offre numerosi vantaggi. I file sono archiviati in una sola unità e, quindi, è più facile

aggiornarli, effettuarne il back up e archivarli con risultati affidabili. Il server è in genere un computer ad alte prestazioni che assicura con rapidità l'accesso e la consegna dei dati e mette a disposizione della vostra azienda una piattaforma per aggiungere ulteriori funzioni, quali contabilità centralizzata e software per la gestione dell'inventario.

Nodo

Un computer, una stampante, un server, un modem, un fax, un disco fisso ausiliario o un qualsiasi altro dispositivo collegato a una rete.

Una storia vera

L'ufficio contabilità si collega a Internet, condivide le risorse e realizza enormi risparmi. Senza la rete, le informazioni si trovavano isolate sui singoli desktop dei quattro componenti di questa società di contabilità. I file dei clienti erano archiviati su un computer, la stampante era collegata a un altro computer e nessuno aveva accesso a Internet. I dipendenti si muovevano di continuo tra stampante e PC, spesso aspettando di poter accedere o stampare i documenti necessari, e dovevano usare la posta tradizionale o i servizi di spedizione notturna per consegnare in tempo le informazioni. La società, con solo cinque nodi da collegare (quattro computer e una stampante), installò una rete peer-to-peer a basso costo, con accesso a Internet. Ora tutti i dipendenti possono accedere ai file, stampare direttamente dal proprio desktop e comunicare tramite E-mail. Il risultato? La società ha rinviato l'acquisto di una seconda stampante (un costo all'incirca equivalente a quello dei componenti della rete) e risparmiato ore che in passato venivano semplicemente sprecate.

I vantaggi della rete:

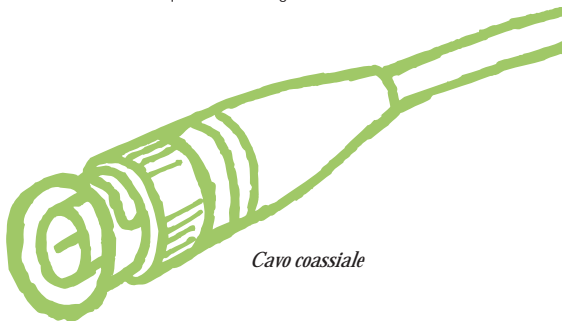
- Riduzione dei costi per le attrezzature dell'ufficio
- Maggiore produttività del personale

Come gettare le basi: cablaggio

Il cablaggio tiene insieme tutti gli elementi della vostra rete ed è quindi un componente critico. Il vostro partner 3Com autorizzato può aiutarvi a decidere il tipo di cablaggio necessario.

Vi sono diversi tipi di cablaggio, per esempio coassiali, doppini e a fibre

Per le reti di piccole dimensioni, i più utilizzati sono di gran lunga i cablaggi coassiali e i doppini. Il cavo coassiale assomiglia al cavo della TV. Ha il vantaggio di non aver bisogno di un hub e può essere utilizzato per intercollegare numerosissimi computer in una singola "catena." Il tipo coassiale è stato il primo cablaggio standard; tuttavia è meno flessibile rispetto ai nuovi doppini e non è idoneo alle tecnologie ad alta velocità. Se il vostro cablaggio è di tipo coassiale e intendete passare alla soluzione con doppini, allora dovete cercare prodotti per il collegamento in rete che accettino simultaneamente entrambe queste tecnologie.



Cavo coassiale

Il cablaggio a doppini è simile al filo che collega il telefono alla presa a muro. Il costo contenuto, la capacità di modificare o potenziare la rete e il percorso incorporato per tecnologie ad alta velocità, quali Fast Ethernet, sono i vantaggi extra di questa soluzione.



Doppini

Le tecnologie di collegamento in rete comprendono Ethernet, Fast Ethernet, Token Ring, FDDI e ATM. Le due soluzioni più utilizzate sono:

Ethernet

Trasferisce informazioni alla velocità di 10 megabit al secondo (Mbps) in piccoli gruppi di dati chiamati “pacchetti” e assicura operazioni precise ed efficienti.

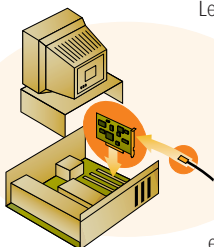
Fast Ethernet

Conosciuta anche come 100BASE-TX; è 10 volte più rapida di Ethernet e, quindi, trasferisce le informazioni alla velocità di 100 megabit al secondo. Fast Ethernet è la soluzione ideale per inviare file complessi e di grandi dimensioni, quali database e file grafici.

Requisiti software per la rete

In ogni rete è necessario un apposito sistema operativo che consente ai computer e agli altri dispositivi collegati di inviare e ricevere le informazioni. I sistemi operativi sono di vario tipo, da molto semplici a molto potenti. Le caratteristiche della rete peer-to-peer si basano su Windows 95, Artisoft LANtastic e sul sistema operativo Macintosh. La configurazione client-server richiede sistemi operativi più sofisticati quali Novell NetWare o Windows NT Server.

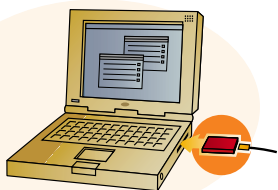
Per ottenere collegamenti efficientissimi: schede di rete



Le schede di rete operano insieme al software per inviare e ricevere messaggi sulla rete. Ogni computer desktop o notebook sulla rete ha bisogno di una scheda di interfaccia. Le schede di rete Ethernet sono disponibili in configurazioni a 10 Mbps, 10/100 Mbps e 100 Mbps, e sono destinate a computer notebook e

desktop. La funzione dual delle schede a 10/100 Mbps consente un eventuale futuro aggiornamento a Fast Ethernet.

Le schede di rete Ethernet vanno inserite nello slot di espansione del computer. È naturalmente tutto più semplice con i computer che hanno già preinstallate le schede, per esempio quelli disponibili mediante il programma 3Com Connected™.



Consultate il vostro partner 3Com autorizzato e fatevi consigliare sulla soluzione più adatta a voi.



Entrate nella rete!

Cercate il marchio 3Com Connected quando acquistate un PC e avrete i migliori collegamenti possibili che il mercato vi può offrire. Questi computer ad alte prestazioni di produttori leader mondiali sono già forniti di schede di rete 3Com EtherLink®: installate, configurate, testate e pronte a mettersi al lavoro per voi. Partecipano al programma marche quali Acer, Dell, Gateway e Hitachi, nonché altri produttori e rivenditori di primo piano.

Per l'elenco completo degli oltre 25 partner 3Com Connected, visitate il nostro sito Web all'indirizzo www.3com.com/3com_connected!

La prima scelta degli utenti

Le schede di rete 3Com EtherLink e Fast EtherLink® sono palesemente la prima scelta e il prodotto più venduto sul mercato. Grazie alla tecnologia brevettata 3Com Parallel Tasking®, queste schede hanno una velocità anche del 133% superiore a quella dei prodotti concorrenti. De facto, rappresentano lo standard del settore e quindi potete essere certi che non causeranno alcun tipo di problema con il computer e il software di rete. Hanno una garanzia a vita, con sostituzione gratuita.

Il motore per le prestazioni e la crescita della rete: hub



L'hub, chiamato anche "ripetitore," è l'elemento centrale di collegamento nella rete che rende possibile la condivisione delle risorse.

Gli hub Ethernet e Fast Ethernet sono disponibili in diverse configurazioni di porte. Per le piccole imprese, le opzioni più diffuse prevedono 4, 8 e 16 porte. Potete

facilmente collegare insieme gli hub 3Com per aumentare le porte e la funzionalità man mano che la vostra attività si espande, aggiungendo solo ciò che vi serve e al momento in cui serve. Non sono necessari software o configurazioni aggiuntivi; è sufficiente inserire l'elemento desiderato, e siete pronti.

Una finestra sulla rete

Un hub gestito mette a vostra disposizione molte utili possibilità, permettendovi di vedere chi sta usando la rete e come lo sta facendo. Gli hub possono essere gestiti anche in remoto. Collegando un modem all'hub, il vostro partner 3Com autorizzato può monitorare e gestire in remoto la rete e avvertirvi di potenziali rischi prima che compromettano le prestazioni.

Aumento della funzionalità della rete

Una volta installata una rete locale (LAN), le opzioni a vostra disposizione sono tutte da scoprire. Per ottenere maggiori vantaggi, potete aggiungere altri dispositivi quali switch, dispositivi di accesso remoto e server di risorse.

Elevate prestazioni per utenti a uso intensivo di risorse: switch

Progettisti grafici, ingegneri, utenti di database: chiunque lavori con applicazioni complesse e di grandi dimensioni rischia di rallentare notevolmente le prestazioni della rete. In queste situazioni è forse il caso di prendere in considerazione un tipo di hub chiamato switch, che consente di dirigere con estrema precisione la consegna di dati agli utenti a uso intensivo di risorse. Uno switch, inoltre, può essere necessario se le vostre attività sono in espansione, poiché è in grado di suddividere una rete di grande dimensioni in segmenti più piccoli, gestibili con maggiore facilità.

Porte

In termini generali, il punto in cui un dispositivo si collega alla rete in modo che i dati possano passarvi. L'esempio più semplice di porta è la presa a muro a cui collegate il telefono.

E ancora altri vantaggi

La famiglia 3Com OfficeConnect® di hub, switch, router, dispositivi di accesso remoto e server di risorse comprende oltre 30 prodotti che rispondono alle esigenze e ai budget di imprese piccole ma in espansione. Queste soluzioni compatte e modulari possono essere installate insieme, permettendovi di aggiungere nuove funzioni man mano che ne avete bisogno. Per esempio, se aumentano le dimensioni della vostra rete, potreste acquistare un altro hub per servire più utenti o aggiungere un hub gestito per controllare le operazioni. Tutti i prodotti OfficeConnect hanno in comune caratteristiche quali alimentazione e schermi di configurazione, e sono progettati senza ventole in modo da assicurare la quiete sul posto di lavoro.

Una storia vera

Lo switch e l'accesso a Internet portano sollievo all'agenzia di progettazione

La sfida, per uno studio grafico con 15 persone, era di essere sicuri che tutti, all'interno dell'ufficio, fossero collegati a Internet e che il reparto progettazione usufruisse di un accesso rapidissimo alle necessarie risorse in rete, quali programmi grafici, stampante a colori e biblioteca fotografica dell'azienda.

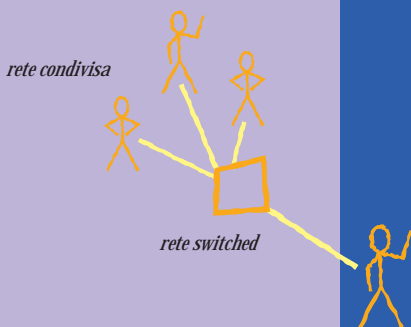
La società, che già disponeva di una rete client-server, era in grado di raccogliere la sfida. Installò uno switch OfficeConnect fra i computer dei progettisti e quindi, per fornire a tutto lo staff l'accesso a Internet, un router OfficeConnect ISDN. Ora anche i file grafici più voluminosi vengono inviati direttamente alle persone che ne hanno bisogno e tutti sono in grado di inviare prove di stampa ai clienti senza gli inconvenienti della posta o dei servizi di consegna. Il router e lo switch OfficeConnect Remote ISDN operano con la rete già esistente; l'installazione, di conseguenza, è stata semplicissima, senza alcuna complicata riconfigurazione.

I vantaggi della rete:

- Maggiore produttività del personale
- Riduzione dei costi di comunicazione

Connessioni condivise e switched

Su quasi tutte le reti, ognuno condivide la capacità di quella data rete. Se disponete di una rete a 10 Mbps, la capacità rimane 10 Mbps persino se aggiungete altri utenti e introducete applicazioni complesse, per esempio con grafica o immagini. Questo fatto può creare intoppi e diminuire le prestazioni. Gli switch assegnano i dati da consegnare a un utente o un gruppo di utenti specifico. Per esempio, due persone che nella vostra rete inviano o ricevono regolarmente file immagine di grandi dimensioni potrebbero utilizzare, essi soli, una grossa fetta della capacità della rete. Installando uno switch, potreste assegnare una capacità aggiuntiva direttamente a questi utenti 'intensivi' senza pregiudicare le prestazioni di tutti gli altri.



Lo switch 3Com OfficeConnect fornisce il collegamento necessario fra dispositivi Ethernet e Fast Ethernet e attribuisce la consegna di dati a utenti specifici. È la soluzione ideale se solo alcuni fra i vostri dipendenti richiedono un'elevata capacità di trattamento informazioni.

Vantaggi di vasta portata

Una rete offre un vantaggio di capitale importanza: è in grado di collegarvi con il mondo intero. Potrete accedere alle risorse su Internet o delle filiali della vostra società. Allestire un sito Web per promuovere la società e vendere i vostri prodotti online. I vostri dipendenti, in viaggio o al lavoro fuori dell'ufficio, avranno accesso alle informazioni della società. Inoltre, potete scambiare tempestivamente informazioni con clienti e venditori, senza alcuna spesa postale, per servizi di consegna notturna o per telefonate interurbane o internazionali.

Il collegamento a Internet: modem e router

Quando progettate la vostra rete, potete integrarvi la capacità di Internet e l'accesso remoto includendo dispositivi per reti estese (WAN), quali modem, server e router ad accesso remoto, gateway Internet.

Un modem (analogico o ISDN) rappresenta un mezzo efficace, economico e facile da usare per fornire accesso remoto e a Internet a una singola persona. I modem inviano i dati tramite una linea telefonica analogica convenzionale, a velocità comprese fra 14,4 e 56 Kbps o persino a 128 Kbps con ISDN.

Se dovete collegare simultaneamente a Internet più di una persona, un router ad accesso remoto rappresenta un'alternativa abbordabile. I router collegano la vostra rete ad altre reti o altri modem e instradano le informazioni della rete verso la destinazione corretta. Un router, inoltre, permette di realizzare notevoli risparmi poiché fornisce l'accesso centralizzato a Internet a tutti i dipendenti, eliminando la necessità di onerosi collegamenti individuali. Per trasmettere dati, i router possono usare modem incorporati o ISDN.

ISDN

ISDN (Integrated Services Digital Network) fornisce l'accesso rapido a Internet tramite linee telefoniche ISDN in grado di elaborare le informazioni anche 10 volte più velocemente rispetto ai modem tradizionali. ISDN, inoltre, consente di gestire due compiti alla volta, per esempio trasferire informazioni mentre si parla al telefono o si invia un fax.

Gateway Internet

Dispositivo che permette a una rete di collegarsi e comunicare con Internet senza bisogno di software specializzati in ogni singolo computer. Può ridurre i costi, evitando di avere più collegamenti Internet.

L'avanguardia dei modem

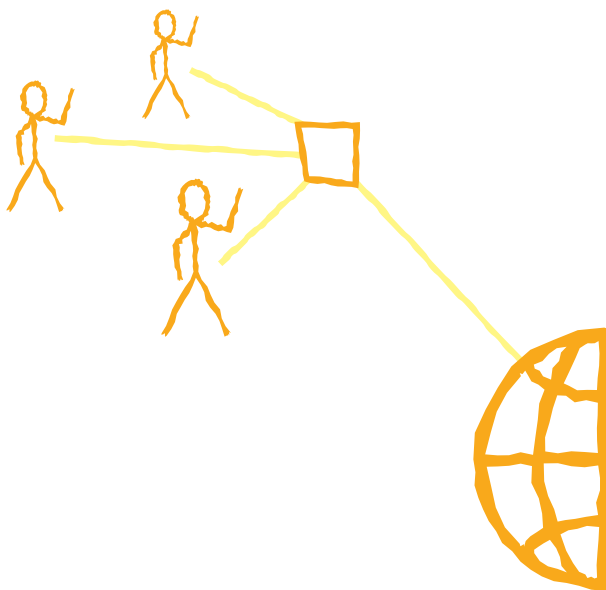
La fantastica velocità di 56 Kbps* ottenuta dalla tecnologia x2™ di 3Com definisce un nuovo standard in fatto di velocità dei modem. Quasi due volte più veloce di un modem analogico standard, è inoltre facilmente aggiornabile direttamente dalla rete, scaricando la nuova versione del software. Tutti i modem 3Com U.S. Robotics sono perciò aggiornabili al nuovo standard ITU V.90.



*I prodotti x2 possono trasferire dati a 56 Kbps; tuttavia, la velocità può variare a seconda delle condizioni delle linee. L'invio dati da utenti finali a provider è effettuato a velocità fino a 31,2 Kbps.

Soluzioni per la condivisione delle risorse

I server di stampa, fax e CD-ROM, permettendo di condividere queste costose periferiche, possono conferire una maggiore produttività alla vostra rete. Installando un server di stampa, potete aggiungere direttamente alla rete dispositivi meno costosi, quali stampanti a getto d'inchiostro, senza perciò dover acquistare una stampante 'pronta per la rete'. Il server svolge anche funzioni di gestione, permettendovi di dare la priorità a determinati lavori e di decidere l'ordine in cui stamparli. Con un server fax, i dipendenti possono inviare e ricevere i fax direttamente dal desktop; aumenta quindi la produttività e non c'è più bisogno di altre unità fax né di aggiungere linee telefoniche. Grazie al server CD-ROM, fino a 7 lettori CD-ROM possono essere collegati direttamente in rete e i dipendenti di reparti differenti possono accedervi simultaneamente.



Una storia vera

Efficiente accesso a Internet, e si vede dai profitti!

Una piccola società di marketing (dieci persone), che fa estremo affidamento sulle informazioni reperite su Internet, si accorse che, per fare soldi, stava spendendo tantissimo. Le dieci persone comunicavano on-line tramite collegamenti individuali, e su linee telefoniche separate. Il PC di ogni manager era dotato di un modem a 28,8 Kbps, ovvero un modo estremamente lento, nonché oneroso, per trasferire documenti voluminosi. La società aggiunse un router ISDN all'hub a 16 porte della rete e aprì un conto ISDN on-line con l'ISP (Internet Service Provider). Ora tutti gli accessi a Internet sono consolidati tramite questo unico collegamento ISDN del router. Grazie ai collegamenti ad alta velocità, i documenti vengono trasferiti in un batter d'occhio. Il grande vantaggio economico: dieci collegamenti a Internet e dieci linee telefoniche sono stati concentrati in uno.

I vantaggi della rete:

- Riduzione dei costi di comunicazione
- Aumento della produttività del personale

L'impegno 3Com

All'acquisto di un prodotto 3Com, stringete un accordo con una società su cui hanno fatto affidamento oltre 100 milioni di clienti per risolvere le loro difficoltà di collegamento in rete. 3Com ha una ben nota reputazione di eccellenza ed è vivamente impegnata a progettare e fornire soluzioni di collegamento in rete destinate alle piccole imprese.

In ognuno dei nostri prodotti potete ritrovare oltre 18 anni di esperienza nel settore, a garanzia di affidabilità, compatibilità e prestazioni senza pari. Per tutti i prodotti e i servizi offriamo un esteso supporto vendite, con garanzia a vita per numerosi prodotti. Sempre impegnata verso la qualità, 3Com offre gli strumenti più sicuri per installare, conservare o espandere una rete. In breve, 3Com vi fornisce le reti più affidabili del mondo.

Fate il grande passo

Ora che avete visto quali vantaggi potete ricavare da una rete (maggiore produttività, minori costi di comunicazione, minori acquisti di attrezzature) contattate un partner 3Com autorizzato e fate funzionare alla grande la vostra piccola impresa.



Potete iniziare così:

Il 3Com OfficeConnect Networking Kit comprende cablaggio e hardware di rete completi, nonché una guida all'installazione di facile uso, per collegare fino a tre PC e periferiche. Appositamente progettato per le piccole imprese, questo kit rappresenta un modo affidabile e abbordabile per iniziare a usufruire di vantaggi da grande azienda.

Per informazioni sui prodotti o per sapere chi è il partner 3Com autorizzato più vicino, chiamate:

02-25301.1

oppure visitate il 3Com
Small Business Site:

www.3Com.it/smallbusiness

3Com®
net Working
Partners' program

Uffici vendita 3Com nel mondo

3Com Corporation

P.O. Box 58145
5400 Bayfront Plaza
Santa Clara, CA 95052-8145
Telefono: 1-888-906-3Com,
interno 104
o 1-408-764-5000
Fax: 1-408-764-5001
World Wide Web:
<http://www.3com.com>

Asia Pacifico

Sydney, Australia 61 2 9937 5000
Melbourne, Australia: 61 3 9866 8022
Pechino, Cina: 86 10 68492 568
Shanghai, Cina: 86 21 6350 1581
Hong Kong: 852 2501 1111
India: 91 11 644 3974
Indonesia: 62 21 572 2088
Osaka, Giappone: 81 6 536 3303
Tokyo, Giappone: 81 3 3345 7251
Corea: 82 2 319 4711
Malesia: 60 3 732 7910
Nuova Zelanda: 64 9 366 9138
Filippine: 632 892 4476
Singapore: 65 538 9368
Taiwan: 886 2 377 5850
Tailandia: 662 231 8151 5

3Com Benelux B.V.

Belgio 32 2 725 0202
Paesi Bassi: 31 30 6029700

3Com Canada

Calgary 1 403 265 3266
Edmonton: 1 403 423 3266
Montreal: 1 514 683 3266
Ottawa: 1 613 566 7055
Toronto: 1 416 498 3266
Vancouver: 1 604 434 3266

3Com Francia

33 1 69 86 68 00

3Com GmbH

Austria: 43 1 513 4323
Repubbliche Ceca e Slovacca:
420 2 21845 800
Berlino, Germania: 49 30 3498790
Monaco, Germania
(Sede per il Centro Europa):
49 89 627320
Ungheria: 36 1 250 83 41
Polonia: 48 22 6451351
Svizzera: 41 31 996 14 14

3Com Irlanda

353 1 820 7077

3Com America Latina

Sede USA 1-408-326-2093
3Com Northern Latin America
(Miami, Florida): 1-305-261-3266
Argentina: 54 1 312 3266
Brasile: 55 11 5181 0869
Cile: 56 2 633 9242
Colombia: 57 1 629 4110
Messico: 52 5 520 7841/7847
Perù: 51 1 221 5399
Venezuela: 58 2 953 8122

3Com Mediterraneo

Milano, Italia 39 2 253011
Roma, Italia: 39 6 5279941

3Com Penisola Iberica

Portogallo 351 1 3404501
Spagna: 34 1 383 17 00

3Com Medio Oriente

971 4 349049

3Com Nordic AB

Danimarca 45 39 27 85 00
Finlandia: 358 0 435 420 67
Norvegia: 47 22 58 47 00
Svezia: 46 8 632 56 00

3Com Russia

7 095 258 09 40

3Com Africa Meridionale

27 11 807 4397

3Com UK Ltd.

Edimburgo 44 131 240 2900
Manchester: 44 161 8737717
Marlow: 44 1628 897000





More connected.™

Per maggiori informazioni, rivolgetevi a:

3Com Mediterraneo Srl

Via Michelangelo Buonarroti, 1
20093 Cologno Monzese (MI)
ITALIA

Tel. **02-25301.1**

Fax **02-27304244**

www.3com.it/smallbusiness

3Com Corporation consente ai privati e alle organizzazioni di tutto il mondo di comunicare e condividere informazioni e risorse, in ogni momento e da qualunque località. 3Com, il fornitore preminente nel mondo per la tecnologia di comunicazione vocale, video e di dati, ha fornito soluzioni di collegamento in rete a oltre 100 milioni di clienti in tutto il mondo. La società, con la sua portata mondiale e l'attenzione per le peculiarità locali, fornisce a imprese, fornitori di servizi di rete, imprese di telecomunicazioni, piccole imprese e consumatori, i prodotti e i sistemi più completi e innovativi per accedere alle informazioni: soluzioni perfette per predisporre reti locali ed estese intelligenti, affidabili e ad alte prestazioni. Le entrate mondiali di 3Com superano i 5,6 miliardi di dollari e la società conta circa 13.500 dipendenti in 45 paesi.

3Com, EtherLink, OfficeConnect e Parallel Tasking sono marchi registrati e 3Com Connected, 3Com Networking Partner, x2 e U.S. Robotics sono marchi della 3Com Corporation o delle sue consociate. Artisoft e LANtastic sono marchi registrati della Artisoft. x2 è un marchio della U.S. Robotics. Macintosh è un marchio registrato della Apple Computer, Inc. Windows è un marchio registrato e Windows NT è un marchio della Microsoft Corporation. Novell e NetWare sono marchi registrati della Novell, Inc. Gli altri nomi di marchio o di prodotto possono essere marchi o marchi registrati dei legittimi proprietari.

© 3Com Corporation 1998

N.: 453011-001 6/98



Stampato negli Stati Uniti su carta riciclata.